

STRONG

Digitaler terrestrischer HD-Receiver
SRT 8208



Benutzerhandbuch
Bedienungsanleitung
Benutzerhandbuch
Benutzerhandbuch
Bedienungsanleitung
Benutzerhandbuch
Benutzerhandbuch
Benutzerhandbuch
Benutzerhandbuch
Bedienungsanleitung
Benutzerhandbuch

Bedienungsanleitung
Benutzerhandbuch
Bedienungsanleitung
Bedienungsanleitung
Benutzerhandbuch
Benutzerhandbuch
Bedienungsanleitung
Bedienungsanleitung
Benutzerhandbuch
Bedienungsanleitung

Fig. 1

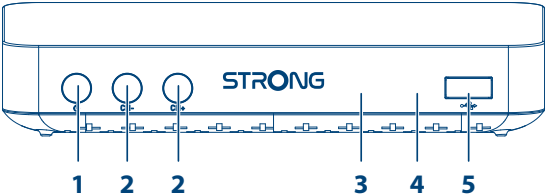


Fig. 2

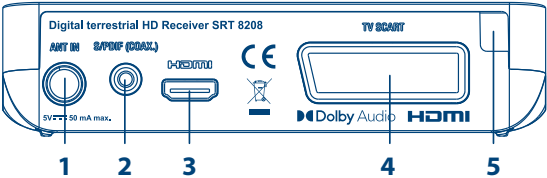


Fig. 3

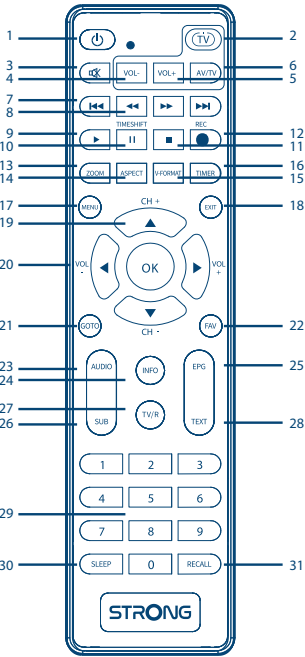


Fig. 4

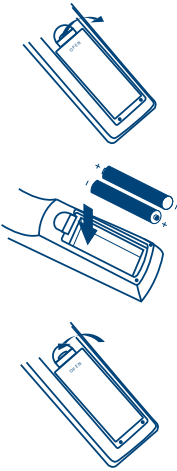


Fig. 5

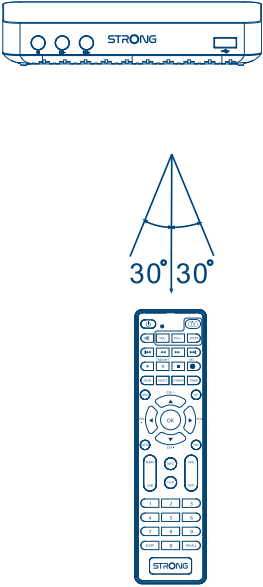


Fig. 6

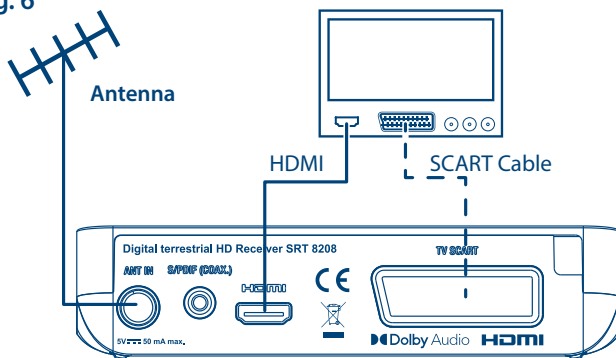


Fig. 7

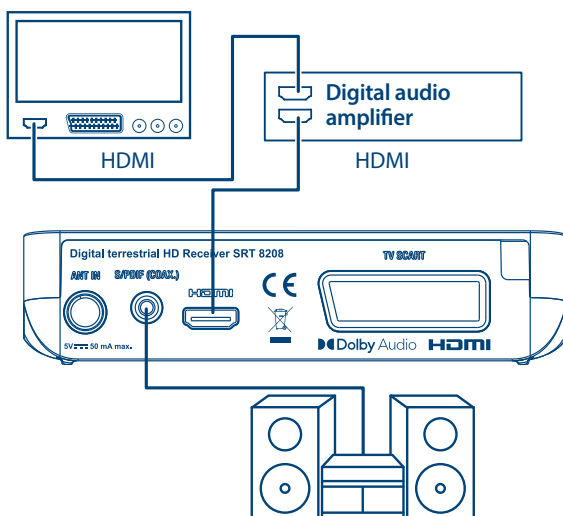
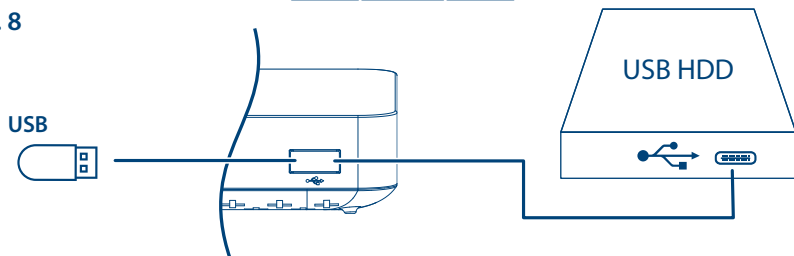


Fig. 8



SERVICE CENTER

AT	 support_at@strong-eu.com  0820 400 150 (€ 0,12/Min. österr. Festnetz)	HU	 support_hu@strong-eu.com  +36 1 445 26 10
BG	 support_bg@strong-eu.com  +359 32 634451	IT	 support_it@strong-eu.com
CZ	 support_cz@strong-eu.com  844 44 44 90	NL	 support_nl@strong-eu.com
DE	 support_de@strong-eu.com  0800 7788 787 (Gebührenfrei)	PL	 support_pl@strong-eu.com  801 702 017
DK	 support_dk@strong-eu.com	PT	 support_pt@strong-eu.com  +351 2 100 06 125
ES	 support_es@strong-eu.com  +34 91 119 61 76	SK	 support_sk@strong-eu.com  0850 15 05 50
FR	 support_fr@strong-eu.com	SL	 +386 1 828 08 58
HR	 +385 1 344 57 66	UA	 support_ua@strong-eu.com  +380 (44) 238 61 50

www.strong-eu.com

Geliefert von STRONG AUSTRIA
Vertreten durch STRONG Ges.m.b.H
Teinfaltstraße 8/4.Lager
1010 Wien, Österreich
E-Mail: support_at@strong-eu.com

Lizenzen

Dieses Produkt enthält ein oder mehrere Programme, die nach internationalen und US-amerikanischen Urheberrechtsgesetzen als unveröffentlichte Werke geschützt sind. Sie sind vertraulich und Eigentum von **Dolby Laboratories**. Ihre Vervielfältigung oder Offenlegung, ganz oder teilweise, oder die Erstellung abgeleiteter Werke daraus ohne ausdrückliche Genehmigung von Dolby Laboratories ist untersagt. Copyright 2003-2009 von Dolby Laboratories. Alle Rechte vorbehalten.

DIESES PRODUKT WIRD MIT EINER EINGESCHRÄNKTEN LIZENZ VERKAUFT UND IST NUR ZUR VERWENDUNG IN VERBINDUNG MIT HEVC-INHALTEN AUTORISIERT, DIE JEDE DER FOLGENDEN DREI VORAUSSETZUNGEN ERFÜLLEN: (1) HEVC-INHALTE NUR ZUR PRIVATEN NUTZUNG; (2) HEVC-INHALTE, DIE NICHT ZUM VERKAUF ANGEBOten WERDEN; UND (3) HEVC-INHALTE, DIE VOM EIGENTÜMER DES PRODUKTS ERSTELLT WURDEN. DIESES PRODUKT DARF NICHT IN VERBINDUNG MIT HEVC-KODIERTEN INHALTEN VERWENDET WERDEN, DIE VON EINEM DRITTEN ERSTELLT UND VOM BENUTZER BEI EINEM DRITTEN BESTELLT ODER GEKAUFT WURDEN, ES SEI DENN, DEM BENUTZER WURDEN VOM LIZENZIERTEN VERKÄUFER DER INHALTE SEPARAT RECHTE ZUR NUTZUNG DES PRODUKTS MIT SOLCHEN INHALTEN EINGERÄUMT. IHRE VERWENDUNG DIESES PRODUKTS IN VERBINDUNG MIT HEVC-KODIERTEN INHALTEN GILT ALS ANNAHME DER OBEN GENANNTEN EINGESCHRÄNKTEN NUTZUNGSBEFUGNIS.

HAFTUNGSAUSSCHLUSS

Bitte beachten Sie, dass STRONG, seine Fertigungspartner, die Anwendungsanbieter und die Dienstleister technische Daten und zugehörige Informationen erfassen und verwenden können, einschließlich, aber nicht beschränkt auf technische Informationen über dieses Gerät, System- und Anwendungssoftware sowie Peripheriegeräte. STRONG, seine Fertigungspartner, die Anwendungsanbieter und die Dienstleistungsanbieter dürfen solche Informationen verwenden, um ihre Produkte zu verbessern oder Ihnen Dienstleistungen oder Technologien bereitzustellen, solange diese Informationen in einer Form vorliegen, die Sie nicht persönlich identifiziert. Bitte beachten Sie außerdem, dass einige bereitgestellte Dienste – bereits auf dem Gerät vorhanden oder von Ihnen installiert – eine Registrierung verlangen können, für die Sie persönliche Daten angeben müssen. Darüber hinaus beachten Sie bitte, dass einige Dienste, die nicht vorinstalliert sind, aber installiert werden können, persönliche Daten sammeln können, auch ohne zusätzliche Hinweise zu geben, und dass STRONG nicht

VEREINFACHTE EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

STRONG erklärt, dass dieses Gerät SRT 8208 die grundlegenden Anforderungen und andere relevante Vorschriften der Richtlinien EMC 2014/30/EU, LVD 2014/35/EU und RoHS 2011/65/EU erfüllt.

Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter folgender Internetadresse verfügbar: <https://eu.strong-eu.com/downloads/> Änderungen vorbehalten. Aufgrund kontinuierlicher Forschung und Entwicklung können sich technische Spezifikationen, Design und Aussehen der Produkte ändern. Die Begriffe HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface, HDMI Trade Dress und die HDMI-Logos sind Marken oder eingetragene Marken der HDMI Licensing Administrator, Inc. Hergestellt unter Lizenz von Dolby Laboratories. Dolby, Dolby Audio und das Doppel-D-Symbol sind Marken der Dolby Laboratories Licensing Corporation. Alle Produktnamen sind Marken oder eingetragene Marken der jeweiligen Eigentümer.

© STRONG 2026. Alle Rechte vorbehalten.

INHALTSVERZEICHNIS




1.0 EINFÜHRUNG	3
1.1 Sicherheitsanweisungen	3
1.2 Lagerung	4
1.3 Geräteinstallation	4
1.4 Zubehör	4
1.5 Verwendung externer USB-Geräte	5
2.0 IHR RECEIVER	5
2.1 PIN-CODE:	5
2.2 Frontpanel	5
2.3 Rückseite	6
2.4 Fernbedienung	6
2.5 Batterien einlegen	7
2.6 Verwendung der Fernbedienung	7
2.7 2-in-1 Fernbedienung Programmierverfahren	7
3.0 VERBINDUNG	8
3.1 Anschluss an eine terrestrische Antenne	8
3.2 Anschluss an den Fernseher mit HDMI-Kabel	8
3.3 Anschluss an den Fernseher mit SCART-Kabel	8
3.4 Anschluss an einen digitalen Audioverstärker mit S/PDIF	8
3.5 Anschluss an einen digitalen Audioverstärker und Fernseher über HDMI	8
3.6 Anschluss eines USB-Speichergeräts	8
4.0 ERSTMALIGES STARTEN	9
5.0 SCHNELLSTARTANLEITUNG ZUR VERWENDUNG IHRES RECEIVERS	9
6.0 VORGANG	10
6.1 Kanäle wechseln	10
6.2 Info-Banner	11
6.3 Auswahl der Audiosprache	11
6.4 Teletext	11
6.5 Untertitel	11
6.6 Timeshift	11
6.7 EPG (Elektronischer Programmführer)	12
6.8 Sofortaufnahme	12
7.0 HAUPTMENÜ	12
7.1 Programm	12
7.2 TV- und Radio-Wiederherstellungsliste	14
7.3 Kindersicherung	14
7.4 Channel Search	14
7.5 Sprache	15
7.6 AV-Einstellung	15
7.7 Lokale Zeiteinstellung.	16
7.8 System	16
7.9 Media Center	18
8.0 FEHLERBEHEBUNG	19
9.0 TECHNISCHE SPEZIFIKATIONEN	23

für einen möglichen Verstoß gegen den Datenschutz durch nicht vorinstallierte Dienste haftbar gemacht werden kann.

1.0 EINFÜHRUNG

1.1 Sicherheitsanweisungen

Lesen Sie alle Anweisungen, bevor Sie das Gerät bedienen. Bewahren Sie diese Anweisungen gut für eine spätere Verwendung auf.

- Verwenden Sie nur vom Hersteller angegebene oder bereitgestellte Zubehörteile (wie das exklusive Netzteil, Batterie usw.).
- Bitte beachten Sie die Informationen auf dem Produktgehäuse bezüglich elektrischer und sicherheitstechnischer Hinweise, bevor Sie das Gerät installieren oder bedienen.
- Um das Risiko von Feuer oder elektrischem Schlag zu verringern, setzen Sie dieses Gerät weder Regen noch Feuchtigkeit aus.
- Die Belüftung darf nicht durch das Abdecken der Lüftungsöffnungen mit Gegenständen wie Zeitungen, Tischdecken, Vorhängen usw. behindert werden.
- Das Gerät darf weder Tropf- noch Spritzwasser ausgesetzt werden und es dürfen keine mit Flüssigkeiten gefüllten Gegenstände, wie Vasen, auf das Gerät gestellt werden.
-  Dieses Zeichen weist auf ein Risiko eines elektrischen Schlags hin.
- Um Verletzungen zu vermeiden, muss dieses Gerät gemäß den Installationsanweisungen sicher am Boden oder an der Wand befestigt werden.
- Explosionsgefahr bei falschem Einsetzen der Batterie. Ersetzen Sie die Batterie nur durch denselben oder einen gleichwertigen Typ.
- Die Batterie (Batterie oder Batterien oder Akkupack) darf keiner übermäßigen Hitze wie Sonnenlicht, Feuer oder Ähnlichem ausgesetzt werden.
- Übermäßiger Schalldruck durch Ohrhörer und Kopfhörer kann zu Hörverlust führen.
- Das Hören von Musik bei hoher Lautstärke und über längere Zeiträume kann das Gehör schädigen.
- Um das Risiko von Hörschäden zu verringern, sollte die Lautstärke auf ein sicheres, angenehmes Niveau reduziert und die Zeit des Hörens bei hoher Lautstärke begrenzt werden.
- Der Netzstecker oder Gerätekuppler dient als Trennvorrichtung und muss jederzeit leicht zugänglich sein. Wenn das Gerät nicht verwendet wird oder bewegt wird, achten Sie bitte auf das Netzkabel, z. B. indem Sie es mit einem Kabelbinder oder Ähnlichem zusammenbinden. Es dürfen keine scharfen Kanten oder Ähnliches vorhanden sein, die das Netzkabel beschädigen könnten. Wenn das Gerät wieder in Betrieb genommen wird, stellen Sie bitte sicher, dass das Netzkabel nicht beschädigt ist. Das Fehlen einer Leuchtanzeige am Gerät bedeutet nicht, dass es vollständig vom Stromnetz getrennt ist. Um das Gerät vollständig zu trennen, muss der Netzstecker gezogen werden.
- Es sollte auf die Umweltaspekte bei der Entsorgung von Batterien geachtet werden.
- Offene Flammenquellen, wie angezündete Kerzen, dürfen nicht auf das Gerät gestellt werden.
-  Um die Ausbreitung von Feuer zu verhindern, halten Sie Kerzen oder andere offene Flammen stets von diesem Produkt fern.
-  Geräte mit diesem Symbol sind elektrische Geräte der Klasse II oder doppelt isoliert. Es wurde so konstruiert, dass keine Schutzverdrahtung erforderlich ist.

Vorsichtsmaßnahmen

- Versuchen Sie niemals, das Gerät zu öffnen. Es ist gefährlich, das Innere des Geräts zu berühren, da dort hohe Spannungen und mögliche elektrische Gefahren bestehen. Das Öffnen des Geräts führt zum Erlöschen der Produktgarantie. Überlassen Sie alle Wartungs- oder Reparaturarbeiten entsprechend qualifiziertem Fachpersonal.
- Stellen Sie beim Anschließen von Kabeln sicher, dass das Gerät vom Netzstrom getrennt ist. Warten Sie nach dem Ausschalten des Geräts einige Sekunden, bevor Sie das Gerät bewegen oder Geräte abklemmen.

- Es ist unbedingt erforderlich, nur zugelassene Verlängerungen und kompatible Leitungen zu verwenden, die für den Stromverbrauch der installierten Geräte geeignet sind. Bitte stellen Sie sicher, dass die Stromversorgung mit der Spannung auf dem Typenschild auf der Rückseite des Geräts übereinstimmt.

Betriebsumgebung

- Installieren Sie dieses Gerät nicht in einem engen Raum wie einem Bücherregal oder einem ähnlichen Möbelstück.
- Verwenden Sie das Gerät nicht in feuchten oder kalten Bereichen und schützen Sie es vor Überhitzung.
- Von direkter Sonneneinstrahlung fernhalten.
- Verwenden Sie das Gerät nicht in staubigen Bereichen.
- Stellen Sie keine Kerzen in die Nähe des Öffnungsbereichs, um zu verhindern, dass brennbares Fremdmaterial in das Gerät gelangt.

WEEE-Richtlinie



Fachgerechte Entsorgung dieses Produkts. Diese Kennzeichnung weist darauf hin, dass dieses Produkt in der gesamten EU nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden darf. Um mögliche Schäden für die Umwelt oder die menschliche Gesundheit durch unkontrollierte Abfallentsorgung zu vermeiden, recyceln Sie das Produkt verantwortungsvoll, um die nachhaltige Wiederverwendung von Materialressourcen zu fördern. Um Ihr gebrauchtes Gerät zurückzugeben, nutzen Sie bitte die Rückgabe- und Sammelsysteme oder wenden Sie sich an den Händler, bei dem das Produkt gekauft wurde. Sie können dieses Produkt zur umweltgerechten Wiederverwertung abgeben.

1.2 Lagerung

Ihr Gerät wurde vor dem Versand sorgfältig geprüft und verpackt. Stellen Sie beim Auspacken sicher, dass alle Teile enthalten sind, und halten Sie die Verpackung von Kindern fern. Wir empfehlen, den Karton während der Garantiezeit aufzubewahren, um Ihr Gerät im Falle einer Reparatur oder Garantie optimal zu schützen.

1.3 Geräteinstallation

Wir empfehlen Ihnen, einen professionellen Installateur für die Einrichtung Ihres Geräts zu konsultieren. Andernfalls befolgen Sie bitte die folgenden Anweisungen:

- Beziehen Sie sich auf die Bedienungsanleitung Ihres Fernsehers und Ihrer Antenne.
- Stellen Sie sicher, dass das HDMI-Kabel und die Außenteile in gutem Zustand sind und die HDMI-Anschlüsse gut abgeschirmt und von guter Qualität sind.

Dieses Benutzerhandbuch enthält vollständige Anweisungen zur Installation und Verwendung dieses Receivers. Die Symbole bedeuten Folgendes.

WARNUNG Weist auf Warnhinweise hin.

HINWEIS Weist auf weitere wichtige oder hilfreiche Informationen hin.

MENÜ ZEICHEN Stellt eine Taste auf der Fernbedienung oder dem Receiver dar. (**FETTGEDRUCKTE**)

Wechseln zu Stellt einen Menüpunkt innerhalb eines Bildschirms dar. (*Kursivschrift*)

1.4 Zubehör

- 1x Installationsanleitung
- 1x Fernbedienung

- 2x AAA-Batterien

WARNUNG:

Die Batterien dürfen nicht wiederaufgeladen, zerlegt, elektrisch kurzgeschlossen, gemischt oder mit anderen Batterietypen verwendet werden. Wenn wiederaufladbare Akkus anstelle von Batterien verwendet werden, empfehlen wir die Verwendung von Typen mit geringer Selbstentladung (z. B. NiMH), um einen langen Betrieb der Fernbedienung zu gewährleisten.

1.5 Verwendung externer USB-Geräte

- Es wird empfohlen, USB-2.0-Speichergeräte zu verwenden. Wenn Ihr Gerät nicht mit den USB-2.0-Spezifikationen kompatibel ist, funktioniert die playback mit Ihrem Receiver möglicherweise nicht richtig.
- Wenn Sie eine externe USB-Festplatte (HDD) verwenden möchten, beachten Sie bitte, dass die Stromspezifikationen die unterstützte Ausgangsleistung Ihres Receivers (5 V/500 mA) überschreiten könnten. In diesem Fall schließen Sie Ihre USB-Festplatte bitte an ein entsprechendes externes Netzteil an.
- STRONG kann keine Kompatibilität mit allen Arten von USB-Speichergeräten garantieren.
- Es wird empfohlen, keine wichtigen Informationen auf USB-Speichergeräten zu speichern, die mit dem Receiver verwendet werden. Erstellen Sie immer Sicherungskopien der Daten auf Ihrem USB-Speichergerät, bevor Sie es mit diesem Receiver verwenden. STRONG übernimmt keine Verantwortung für Informationsverluste oder Umstände, die durch den Verlust von Informationen entstehen.
- Bitte stellen Sie sicher, dass das USB-Gerät entweder bereits auf NTFS oder FAT32 formatiert ist oder formatieren Sie das USB-Gerät über Ihren Receiver. Zum Formatieren muss der PIN-Code eingegeben werden
- STRONG kann die playback aller Dateien nicht garantieren, auch wenn die Erweiterungen aufgeführt sind, da dies von Dateigröße, Codec, Bitrate und Auflösung abhängt.

2.0 IHR RECEIVER

2.1 PIN-CODE:

Bei der Erstinstallation werden Sie aufgefordert, einen neuen PIN-Code einzugeben. Legen Sie den PIN-Code fest und notieren Sie ihn sich.

2.2 Frontpanel

Abb. 1

1. **Netzschalter:** Schalten Sie den Receiver auf Standby oder Ein.
2. **CH+/CH-** Zum Wechseln der Kanäle ohne Verwendung der Fernbedienung
3. **LED-Modusanzeige:** ROT zeigt an, dass sich der Receiver im STAND-BY-Modus befindet.
GRÜN zeigt an, dass sich der Receiver im BETRIEBSMODUS befindet.
4. **IR-Sensor:** Richten Sie Ihre Fernbedienung auf diesen Sensor. (Versteckt)
5. **USB:** Anschluss für USB-Geräte.

2.3 Rückseite

Abb. 2

- | | |
|--------------------------|---|
| 1. ANT IN | Zum Anschluss an Ihre Antenne für den Empfang von Rundfunksignalen. |
| 2. S/PDIF Koaxial | Um Ihren Receiver mit einem digitalen Audioverstärker zu verbinden. |
| 3. HDMI | Um Ihren Receiver mit Ihrem Fernseher über ein HDMI-Kabel zu verbinden. |
| 4. TV SCART | Um Ihren Receiver mit Ihrem Fernseher über ein SCART-Kabel zu verbinden. |
| 5. Netzkabel | Ihr Receiver benötigt eine Spannung von 220~240 V AC (automatisch wählbar), 50/60 Hz +/-5%. Überprüfen Sie die örtlichen Stromspezifikationen, bevor Sie Ihren Receiver an die Steckdose anschließen. |

2.4 Fernbedienung

Abb. 3

- | | |
|--|---|
| 1.  | Schaltet den Receiver Ein/Aus (Standby) |
| 2. TV | Programmierbare Taste für die TV-Steuerung, siehe Kapitel 2.7 |
| 3.  | Stummschalten des Audioausgangs des Receivers |
| 4. Vol- | Programmierbare Taste für die TV-Steuerung, siehe Kapitel 2.7 |
| 5. Vol+ | Programmierbare Taste für die TV-Steuerung, siehe Kapitel 2.7 |
| 6. AV/TV | Programmierbare Taste für die TV-Steuerung, siehe Kapitel 2.7 |
| 7.  | Schneller Rücklauf / Schneller Vorlauf |
| 8.  | Vorheriges / Nächstes Element in Multimedia. |
| 9.  | Aktiviert die Timeshift-Funktion, Wiedergabe in Multimedia und Timeshift |
| 10.  | Aktiviert die Timeshift-Funktion, Pause in Multimedia und Timeshift |
| 11.  | Beendet Wiedergabe, Timeshift, Aufnahme und |
| 12.  | Nimmt das TV-Programm auf das angeschlossene Speichermedium auf |
| 13. ROT | Wird für verschiedene Funktionen im Teletext und im Menü verwendet. Befolgen Sie die Hinweise auf dem Bildschirm. |
| 14. GRÜN | Wird für verschiedene Funktionen im Teletext und im Menü verwendet. Befolgen Sie die Hinweise auf dem Bildschirm. |
| 15. GELB | Wird für verschiedene Funktionen im Teletext und im Menü verwendet. Befolgen Sie die Hinweise auf dem Bildschirm. |
| 16. [BLAU] | Wird für verschiedene Funktionen im Teletext und im Menü verwendet. Befolgen Sie die Hinweise auf dem Bildschirm. |
| 17. MENÜ | Öffnet das Hauptmenü. Im Menü gelangen Sie einen Schritt zurück |
| 18. EXIT | Verlässt das Menü oder Untermenü. Beendet jede gestartete Aktion. |
| 19.  | Menü Aus: Kanal auf vorherigen/nächsten wechseln. Menü Ein: Verschiebt die Markierung nach oben/unten. |
| 20.  | Menü Aus: Erhöht/verringert die Lautstärke. Menü Ein: Einstellungen für bestimmte Menüs ändern |
| 21. GOTO | Während der playback können Sie eine Zeit auswählen, zu der gesprungen werden soll |
| 22. FAV | Favoritengruppenauswahl |
| 23. AUDIO | Zeigt die Liste der Audiotracks für den aktuellen Kanal an. |
| 24. INFO | Zeigt die aktuellen Kanalinformationen an |
| 25. EPG | Zeigt den EPG (Electronic Programme Guide) im TV-Modus an |

26. SUB	Zeigt die Liste der Untertitelsprachen für den aktuellen Kanal an.
27. TV/R	Wechselt zwischen TV- und RADIO-Modus
28. TEXT	Zeigt den Teletext auf dem OSD (On Screen Display) an
29. 0~9	Kanalauswahl oder Werteingabe
30. SLEEP	Keine Funktion
31. RECALL	Keine Funktion

2.5 Batterien einlegen

Abb. 4

Öffnen Sie die Abdeckung der Fernbedienung und legen Sie 2x AAA-Batterien in das Fach ein. Achten Sie beim Einlegen auf die richtige Polarität der Batterien. Ein Anschlussdiagramm ist im Inneren des Fachs abgebildet.

1. Entfernen Sie die Abdeckung.
2. Legen Sie die Batterien ein.
3. Setzen Sie die Abdeckung auf.

2.6 Verwendung der Fernbedienung

Abb. 5

Um die Fernbedienung zu verwenden, richten Sie sie auf die Vorderseite Ihres Receivers. Die Fernbedienung unterstützt eine Reichweite von bis zu 5 Metern zum Receiver bei einem Winkel von bis zu ca. 30 Grad.

HINWEIS:

Die Bedienung des Receivers ist eingeschränkt oder nicht möglich, wenn sich Hindernisse zwischen dem Fernbedienungssensor (an der Frontseite des Receivers) und der Fernbedienung befinden. Direktes Sonnenlicht oder sehr helles Licht kann den Empfang der Fernbedienungssignale beeinträchtigen oder stören.

2.7 2-in-1 Fernbedienung Programmierverfahren

1. Stellen Sie die RCU des Geräts und die des Fernsehers gegenüber, z. B. auf einem Tisch. Die IR-Sensoren sollten sich gegenüberstehen, mit einem Abstand von etwa 3 - 4 cm.
2. Drücken und halten Sie die blaue **TV**-Taste auf der RCU des Geräts, eine rote LED beginnt zu blinken, halten Sie Set gedrückt, bis die LED dauerhaft leuchtet. Lassen Sie die **TV**-Taste los.
3. Drücken Sie kurz die Taste auf der RCU des Geräts, die Sie programmieren möchten. (Beispiel Ein/Aus, Blau). Die LED beginnt langsam zu blinken.
4. Drücken Sie nun auf der RCU des Fernsehers kurz die entsprechende Ein/Aus-Taste. Die LED beginnt schnell zu blinken, um die Übernahme des Befehls zu bestätigen.
5. Um die anderen programmierbaren Tasten zu programmieren, wiederholen Sie die Schritte 3 und 4.
6. Um das Verfahren am Ende der Programmierung oder jederzeit zu beenden, drücken Sie kurz **OK**.

3.0 VERBINDUNG

3.1 Anschluss an eine terrestrische Antenne

Abb. 6

Um ein Broadcast-Signal zu empfangen, muss Ihre terrestrische Innen- oder Außenantenne an den ANT IN-Anschluss auf der Rückseite des Receivers angeschlossen werden. Verwenden Sie ein gut abgeschirmtes Antennenkabel und geeignete Stecker.

3.2 Anschluss an den Fernseher mit HDMI-Kabel

Abb. 6

Das Fernsehgerät sollte mit dem Receiver über ein hochwertiges HDMI 1.3- oder höher-Kabel verbunden werden. Diese Verbindung bietet die höchstmögliche Qualität.

3.3 Anschluss an den Fernseher mit SCART-Kabel

Abb. 6

Das Gerät ist außerdem mit einem SCART-Anschluss ausgestattet; alternativ kann das Fernsehgerät über ein hochwertiges SCART-Kabel mit dem Receiver verbunden werden.

3.4 Anschluss an einen digitalen Audioverstärker mit S/PDIF

Abb. 7

Wenn Sie Ihren Receiver an einen digitalen Verstärker oder ein Heimkinosystem anschließen, können Sie die bestmögliche Klangqualität und Mehrkanal-Audio (je nach Übertragung) bis zu Dolby Digital genießen. Schließen Sie Ihren Digital Audio Verstärker oder Ihr Heimkinosystem mit einem geeigneten Cinch-Kabel an den S/PDIF-Anschluss auf der Rückseite des Receivers an.

3.5 Anschluss an einen digitalen Audioverstärker und Fernseher über HDMI

Abb. 7

Wenn Sie Ihren Receiver mit den neuesten digitalen Verstärkern oder Heimkinosystemen mit HDMI-Anschlüssen verbinden, genießen Sie die bestmögliche Klangqualität und Mehrkanalton (je nach Übertragung) bis zu Dolby Digital Plus. Schließen Sie den HDMI-Ausgang des Receivers an einen Eingang Ihres Verstärkers an und verbinden Sie dann den HDMI-Ausgang des Verstärkers mit Ihrem Fernsehgerät. Wählen Sie den richtigen Eingang an Ihrem Verstärker, um Programme anzusehen und anzuhören.

3.6 Anschluss eines USB-Speichergeräts

Abb. 8

HINWEIS:

] Wir empfehlen die Verwendung einer USB 2.0-Festplatte für die Aufnahme und playback von TV-Ereignissen.

Für das ordnungsgemäße Funktionieren von Timeshift- und Aufnahmefunktionen wird ein schnelles USB-Gerät (wie eine Festplatte) benötigt. Unterbrochene playback oder ein verzerrtes Bild während

der playback oder Timeshift sind Hinweise auf eine geringe Geräteleistung. STRONG kann das ordnungsgemäße Funktionieren der Aufnahme- und/oder Timeshift-Funktionen mit allen USB-Geräten nicht garantieren.

4.0 ERSTMALIGES STARTEN

Wenn Sie Ihren Receiver zum ersten Mal verwenden, erscheint das Menü *Installationsanleitung*.

Verwenden Sie ▲▼, um die Markierung auf die Einstellung zu verschieben, die Sie ändern möchten, und verwenden Sie ◀▶, um Werte zu ändern. Beginnen Sie damit, Ihre Bildschirmenüsprache (OSD) mit ◀▶ auszuwählen. Sobald Sie Ihre Sprache ausgewählt haben, drücken Sie ▼, um die Markierung auf *Land/Region* zu verschieben. Wählen Sie Ihr Land mit ◀▶ aus.

Legen Sie ein neues Passwort (PIN) unter *Neues Passwort* fest und bestätigen Sie es unter *Passwort bestätigen*. Notieren Sie es sich.

Die nächsten Optionen sind:

- | | |
|------------------------|---|
| <i>Videoauflösung</i> | Über HDMI verbunden: Die höchstmögliche Auflösung wird bereits automatisch ausgehandelt. Sie könnten es jedoch trotzdem ändern. Über SCART verbunden: 576i ist der korrekte Wert. |
| <i>Bildformatmodus</i> | Über HDMI verbunden: 16:9-Vollbild wird bereits automatisch ausgehandelt. Über SCART verbunden: Wählen Sie das Seitenverhältnis, das Sie für 16:9-Übertragungen auf einem 4:3-Bildschirm verwenden möchten.

Siehe Kapitel 7.4 für eine Erklärung. Einstellungen können später im Menü geändert werden. |

Drücken Sie **OK**, um fortzufahren.

- | | |
|--------------------------|---|
| <i>FTA</i> | Wählen Sie <i>Nein</i> , um verschlüsselte und frei empfangbare Sender zu speichern, oder <i>Ja</i> , um nur frei empfangbare Sender zu speichern. Hinweis: Verschlüsselte Kanäle können mit diesem Receiver nicht empfangen werden. |
| <i>LCN</i> | Logische Kanalnummerierung. Diese Einstellung, <i>Ja</i> oder <i>Nein</i> , richtet sich nach dem von Ihnen gewählten Land oder der Region. Der Sender kann ein Signal senden, auf welcher Programmnummer ein Kanal gespeichert wird. |
| <i>Antennenspannung:</i> | Stellen Sie auf <i>Ein</i> , wenn Sie eine aktive Antenne verwenden. Wenn auf <i>Ein</i> gestellt, liegt am ANT IN-Anschluss des Receivers eine Spannung von 5 Volt an. Wählen Sie <i>Aus</i> für passive Antennen. |

Sobald alle Einstellungen vorgenommen wurden, drücken Sie **OK**, um mit dem Suchlauf zu beginnen.

Der Receiver sucht nun nach allen verfügbaren Kanälen. Nach Abschluss des Suchlaufs schaltet der Receiver in den Wiedergabemodus.


HINWEIS:

Die Auswahl des falschen Landes kann zu einer ungeordneten Senderliste und fehlenden Sendern führen.

5.0 SCHNELLSTARTANLEITUNG ZUR VERWENDUNG IHRES RECEIVERS

Wir bei STRONG verstehen, dass Sie es kaum erwarten können, Ihren neuen hochauflösenden digitalen terrestrischen Receiver zu genießen. Die folgende Schnellstartanleitung macht Sie mit der

Grundbedienung dieses Geräts vertraut. Wir empfehlen Ihnen jedoch, das vollständige Handbuch zu lesen, um die beste Leistung aus Ihrem Receiver herauszuholen.

Um Ihren Receiver einzuschalten oder in den Standby-Modus zu versetzen, verwenden Sie die -Taste auf der Fernbedienung.



Wählen Sie den gewünschten Sender mit den  -Tasten. Alternativ können Sie die Kanalnummer mit den 0~9-Tasten auf der Fernbedienung eingeben. Oder drücken Sie im Wiedergabemodus **OK**, um die Kanalliste anzuzeigen. Die Lautstärke kann mit den  -Tasten angepasst werden.

6.0 VORGANG

Ihr neuer Receiver ist mit mehreren Funktionen ausgestattet, die das Fernsehen zu einem echten Vergnügen machen. Dieser Abschnitt beschreibt diese Funktionen. Bitte lesen Sie auch Kapitel 7.0, um sich mit dem Menü Ihres Receivers vertraut zu machen.

6.1 Kanäle wechseln

Ihr neuer Receiver verfügt über fünf Möglichkeiten, die Sender zu wechseln.

- Über Direktzugriff mit den 0~9-Tasten.
- Über die Senderliste mit der **OK**-Taste.
- Über die **PG+**- und **PG-**-Tasten.
- Über die  -Tasten.
- Über die CH- und CH+ Tasten am Frontpanel.

6.1.1 Direktzugriff über 0~9-Tasten

Um direkten Zugriff auf einen bestimmten Kanal zu erhalten, geben Sie einfach dessen Nummer mit den 0~9-Tasten auf der Fernbedienung ein. Kanalnummern können bis zu vierstellig sein. Es ist möglich, eine Nummer mit weniger als vier Ziffern einzugeben. Warten Sie einfach ein paar Sekunden und Ihr Receiver schaltet auf den gewählten Sender um, oder drücken Sie **OK** direkt nach der Auswahl der Sendernummer.

6.1.2 Senderliste

Drücken Sie im Wiedergabemodus **OK**, um die Senderliste anzuzeigen. Verwenden Sie   in der Senderliste, um Ihren gewünschten Sender zu markieren, und drücken Sie **OK**, um den markierten Sender auszuwählen.

TIPP:

Verwenden Sie **TV/R**, um zwischen der *TV-Liste* und der *Radio-Liste* zu wechseln.

Verwenden Sie die **FARBIGEN TASTEN** für verschiedene Optionen, wie z. B. das schnellere Finden eines Senders bei sehr langen Listen – entweder über die Pop-up-Tastatur **GRÜN**, nach der ersten Ziffer **BLAU**, nach Typ **ROT** oder um die Reihenfolge der Senderliste zu ändern, verwenden Sie die **GELB**-Taste. Die Sortierung kann alphabetisch erfolgen (A bis Z, Z bis A), freie oder verschlüsselte Kanäle zuerst, gesperrte oder entsperrte Kanäle zuerst. Wählen Sie Standard, um zur ursprünglichen Liste zurückzukehren, bevor Sie Änderungen an der Kanalreihenfolge vornehmen. Drücken Sie **OK**, um zu bestätigen.

6.1.3 Verwendung der - oder PG+/PG--Tasten

 wechselt zum nächsten Sender.

- ▼ wechselt zum vorherigen Sender.
- PG+ wechselt zu den nächsten 10 Sendern.
- PG- wechselt zu den vorherigen 10 Sendern.

6.2 Info-Banner

Während Sie fernsehen, können Sie jederzeit die **INFO**-Taste drücken, um Informationen zum aktuellen Kanal und zur Sendung zu erhalten*. Drücken Sie **INFO** zweimal für Programminformationen und erneut für einige technische Details zum aktuellen Sender.

* Ereignisinformationen werden angezeigt, wenn verfügbar. Die Verfügbarkeit hängt von der Übertragung ab.

6.3 Auswahl der Audiosprache

Einige Kanäle unterstützen verschiedene Audioformate und/oder Sprachen. Um einen anderen Audiostream auszuwählen, drücken Sie im Wiedergabemodus **AUDIO**. Eine Liste der verfügbaren Audiostreams wird nun angezeigt. Verwenden Sie ▲▼, um den gewünschten Stream auszuwählen. Drücken Sie **EXIT**, wenn Sie fertig sind.

6.4 Teletext

Ihr Receiver verfügt über einen voll ausgestatteten Teletext. Um den Teletext aufzurufen, drücken Sie im Wiedergabemodus die **TEXT**-Taste und geben Sie mit den 0~9-Tasten die gewünschte Seitenzahl ein. Mit den farbigen Tasten der Fernbedienung können Sie direkt zu ausgewählten Seiten springen, wie unten auf dem Teletext-Bildschirm angezeigt. Verwenden Sie die ▲▼-Tasten, um eine Seite nach oben oder unten zu blättern. Verwenden Sie die ◀- und ▶-Tasten, um Unterseiten auszuwählen, falls diese am unteren Bildschirmrand angezeigt werden. Drücken Sie **EXIT** oder **TEXT**, um zum Wiedergabemodus zurückzukehren.

HINWEIS: Die Verfügbarkeit von Teletext-Daten hängt von der Ausstrahlung ab.

6.5 Untertitel

Einige Kanäle unterstützen verschiedene Untertitelspracheinstellungen. Drücken Sie im Wiedergabemodus **SUB**, um eine Liste der verfügbaren Untertitelsprachen anzuzeigen. Wählen Sie Ihre gewünschte Untertiteloption mit ▲▼ und drücken Sie **OK**, um zu bestätigen. Drücken Sie **EXIT**, um ohne Änderungen zu verlassen.

6.6 Timeshift

Timeshift ermöglicht es Ihnen, Live-Sendungen zu pausieren und die playback später fortzusetzen. Drücken Sie im Wiedergabemodus **II/TIMESHIFT**, um diesen Modus zu aktivieren. Auf dem Bildschirm erscheint eine Meldung {Timeshift wird gestartet und das Bild wird angehalten. Drücken Sie ▶, um die zeitversetzte playback fortzusetzen. Ein Zeitbanner wird angezeigt, um die Zeitverschiebung zum Live-TV anzuzeigen. Verwenden Sie ◀▶ für schnelles Zurückspulen/Vorspulen. Drücken Sie ■, um zum Live-TV zurückzukehren.

HINWEIS: Timeshift benötigt ein angeschlossenes USB-Speichergerät mit ausreichend freiem Speicherplatz und ausreichender Geschwindigkeit, um ordnungsgemäß zu funktionieren.

6.7 EPG (Elektronischer Programmführer)

Der elektronische Programmführer ist eine sehr nützliche Funktion, mit der Sie Veranstaltungspläne und Informationen anzeigen und Programme zur Aufnahme markieren können. Um auf den EPG zuzugreifen, drücken Sie im Wiedergabemodus die **EPG**-Taste. Verwenden Sie **▲▼**, um den gewünschten Kanal auszuwählen, und **◀▶** sowie dann **▲▼**, um das gewünschte Ereignis auszuwählen. Drücken Sie **OK**, um ein gewünschtes Ereignis als Erinnerungsfunktion zu buchen. Drücken Sie **RED**, um ein gewünschtes Ereignis zur Aufnahme zu buchen. Es ist möglich, die Optionen manuell zu ändern. Verwenden Sie **◀▶**, um den Tag zu wechseln. Verwenden Sie **YELLOW**, um zum Kanalübersichtsfenster zurückzukehren. Stellen Sie sicher, dass ein HDD-Gerät angeschlossen ist, um aufzunehmen. Verwenden Sie die **BLUE**-Taste, um zum manuellen Bearbeitungsbildschirm zu gelangen und Änderungen am Zeitplan vorzunehmen. Verwenden Sie anschließend die **COLOUR BUTTONS**, um einen Eintrag manuell hinzuzufügen, zu bearbeiten oder zu löschen.

Verwenden Sie **EXIT**, um den EPG-Bildschirm zu verlassen.

HINWEIS: Die Verfügbarkeit von EPG-Daten hängt von der Ausstrahlung ab.

HINWEIS: Ein Ereignis kann nur aufgezeichnet werden, wenn ein geeignetes USB-Gerät angeschlossen ist.

6.8 Sofortaufnahme

Ihr neuer Receiver ermöglicht Ihnen eine sofortige Aufnahme des Programms, das Sie gerade ansehen. Drücken Sie einfach **●**, um die Aufnahme zu starten.

Während der Aufnahme wird ein Aufnahmesymbol in der oberen rechten Ecke Ihres Fernsehbildschirms angezeigt. Um die Aufnahme zu stoppen, drücken Sie **■**. Wählen Sie *Ja* und drücken Sie erneut **OK**, um die Aufnahme zu beenden.

* Bitte schließen Sie ein USB-Speichergerät mit ausreichend freiem Speicherplatz an, bevor Sie eine Aufnahme starten.

7.0 HAUPTMENÜ

Das Hauptmenü bietet Ihnen Zugriff auf Einstellungen und Multimediafunktionen. Um das Hauptmenü aufzurufen, drücken Sie im Ansichtsmodus **MENU**. Das Hauptmenü besteht aus folgenden Untermenüs: *Channel List*, *Channel Search*, *Language*, *AV Setting*, *Local Time Setting*, *System* und *Media Center*. Im gesamten Hauptmenü kann **MENU** verwendet werden, um zum vorherigen Bildschirm zurückzukehren. Verwenden Sie **▲▼◀▶**, um Einstellungen auszuwählen oder zu ändern. Verwenden Sie die unten auf dem Bildschirm angezeigten Tastenempfehlungen für bestimmte Funktionen. Für einige Menüpunkte ist ein gültiges Passwort erforderlich, wenn die Kindersicherung für das Menü aktiviert ist.

7.1 Programm

TV-Kanalliste und Radio-Kanalliste

Die Vorgehensweise ist für *TV Channel List* und *Radio Channel List* gleich.

Kanäle sortieren

Um die Reihenfolge der Kanalliste zu ändern, verwenden Sie die **BLUE**-Taste. Die Sortierung kann alphabetisch erfolgen (A bis Z, Z bis A), freie oder verschlüsselte Kanäle zuerst, gesperrte oder entsperrte

Kanäle zuerst. Wählen Sie **Standard**, um zur ursprünglichen Liste zurückzukehren, bevor Sie Änderungen an der Kanalreihenfolge vornehmen.


Kanäle verschieben

Verwenden Sie **▲▼**, um einen Kanal auszuwählen, und drücken Sie **INFO**, um ihn zum Verschieben auszuwählen. Geben Sie die neue Position, auf der der Kanal sein soll, mit den Tasten **0-9** ein. Nach der Bestätigung mit **OK** und dem Verlassen des Menüs ist der Kanal an seiner neuen Position festgelegt.

Kanäle sperren

Um einen Kanal zu sperren, benötigen Sie das Passwort, um die Sperrfunktion zu aktivieren.

Gesperrte Kanäle können nur nach Eingabe des Passworts angesehen werden.

Drücken Sie **▲▼**, um einen Kanal auszuwählen, und drücken Sie **GREEN**, um ihn zu sperren oder zu entsperren. Sie werden aufgefordert, den PIN-Code einzugeben. Gesperrte Kanäle werden mit dem Symbol  markiert. Das Sperren/Entsperren mehrerer Kanäle in einer Sitzung ist möglich. Wenn alle Änderungen vorgenommen wurden, drücken Sie **EXIT**. Ein Speicher-Banner wird angezeigt.

Löschen

Verwenden Sie **▲▼**, um einen Kanal zu markieren, und drücken Sie **RED**, um ihn zur Löschung zu markieren. Es können mehrere Kanäle ausgewählt werden. Wenn Sie den zu löschenden Kanal markiert haben, drücken Sie **EXIT**; ein Bestätigungsbanner wird angezeigt. Wählen Sie *Ja*, um den markierten Kanal zu löschen, oder *Nein*, um abzubrechen.

HINWEIS:

Gelöschte Kanäle können wiederhergestellt werden. aus der *TV or Radio Channel Recycle List* im Menü *Channel List*.

Kanäle zu Favoritenlisten hinzufügen


Kanäle können bis zu 8 verschiedenen Favoritengruppen hinzugefügt werden. Verwenden Sie **▲▼**, um einen Kanal auszuwählen, den Sie einer Favoritengruppe hinzufügen möchten. Wenn der gewünschte Kanal markiert ist, drücken Sie **FAV**. Eine Favoritenliste kann aus der Pop-up-Liste ausgewählt werden. Verwenden Sie **▲▼**, um die Favoritenliste auszuwählen, zu der Sie den Kanal hinzufügen möchten, und drücken Sie **OK**, drücken Sie **EXIT** und bestätigen Sie, um den Vorgang abzuschließen. Favoritenkanäle werden mit einem Herzsymbol markiert.

Um einen Kanal aus einer Favoritenliste zu entfernen, wiederholen Sie das oben beschriebene Verfahren und wählen Sie ihn erneut in der Favoritenlisten-Pop-up-Liste aus, in der er gespeichert wurde.

Umbenennen

Verwenden Sie **▲▼**, um einen Kanal auszuwählen, den Sie umbenennen möchten. Drücken Sie dann **YELLOW**. Eine Bildschirmtastatur wird angezeigt. Verwenden Sie **◀▶ ▲▼**, um Zeichen/Funktionen auszuwählen und geben Sie sie mit **OK** ein. Wenn Sie die Bearbeitung abgeschlossen haben, wählen Sie **OK**, um die Änderungen zu übernehmen. Wenn alle Änderungen vorgenommen wurden, drücken Sie **EXIT** und bestätigen Sie.

Alle löschen

Alle Kanäle können mit der -Taste zur Löschung ausgewählt werden. Die Kanäle werden mit einem X-Symbol markiert, bevor Sie mit **EXIT** bestätigen. Gelöschte Kanäle können nur wiederhergestellt werden, wenn Sie einen neuen Kanalsuchlauf im Menü *Channel Search* durchführen.

7.2 TV- und Radio-Wiederherstellungsliste

Kanäle, die in der **TV Channel List** und/oder **Radio Channel List** gelöscht wurden, werden hier gespeichert, bevor sie endgültig gelöscht werden, sodass Sie die Kanäle hier einfach wiederherstellen können. Verwenden Sie die **GREEN**-Wiederherstellungstaste, um den Kanal an seinen ursprünglichen Platz in der Kanalliste zurückzusetzen.

Wenn Sie **RED** auswählen, werden die Kanäle vollständig vom Gerät entfernt. Sie können nur wiederhergestellt werden, wenn Sie erneut eine automatische Kanalsuche über das Menü *Channel Search* durchführen.

7.3 Kindersicherung

<i>Kindersicherung</i>	Sendungen mit einer Altersfreigabe können für die Ansicht gesperrt und nur mit einem Passwort geöffnet werden. Um diese Funktion einzurichten, geben Sie zuerst Ihr Passwort ein. Wählen Sie dann ein Alter aus, ab dem der Kanal geschützt werden soll. Optionen sind: <i>View All</i> , <i>Lock All</i> , <i>Age 4 to 18</i> . Standard ist <i>Age 18</i> .
<i>Menüsperre</i>	Wenn die Menüsperre auf <i>On</i> gesetzt ist, sind wichtige Menüeinträge durch das Passwort gesperrt.
<i>Kanalsperre</i>	Wenn die Kanalsperre auf <i>Off</i> gesetzt ist, wird die in der <i>TV or Radio Channel List</i> gesetzte Sperrfunktion aufgehoben.
<i>Neues Passwort</i>	Um ein anderes Passwort (PIN) als das vorherige festzulegen, geben Sie zunächst ein neues 4-stelliges Passwort ein und bestätigen Sie es, indem Sie es erneut bei <i>Confirm Password</i> eingeben. Notieren Sie es sich.

7.3.1

<i>Globale Lautstärke</i>	Wenn auf <i>Yes</i> gesetzt, haben alle Kanäle eine gleichmäßigere Lautstärke, unabhängig von der übertragenen Lautstärke, wodurch Überraschungen beim Umschalten vermieden werden.
---------------------------	---

7.4 Channel Search

<i>Automatische Suche</i>	Mit diesem Menü können Sie automatisch nach Kanälen auf allen verfügbaren Frequenzen für Ihre ausgewählte Region suchen. Beachten Sie, dass alle zuvor installierten Kanäle und Favoritenlisten gelöscht werden. Die neu gefundenen Kanäle werden in der Kanalliste installiert und anschließend können Sie eine neue Favoritenliste erstellen, wenn Sie möchten. Drücken Sie OK , um den Suchlauf zu starten.
<i>Manuelle Suche</i>	Wählen Sie einen bestimmten Kanal aus, um nur auf einer (bekannten) Frequenz zu suchen. Wählen Sie <i>Suche starten</i> und drücken Sie OK , um den Suchlauf zu starten. Die Signalqualitätsanzeige kann nützlich sein, um zu überprüfen, ob die Frequenz tatsächlich verwendet wird.
<i>Antennenspannung</i>	Stellen Sie auf <i>Ein</i> , wenn Sie eine aktive Antenne verwenden. Wenn auf <i>Ein</i> gestellt, liegen am <i>ANT IN</i> -Anschluss des Receivers 5 V an. Wählen Sie <i>Aus</i> für passive Antennen.
<i>FTA</i>	FTA Free to Air, wählen Sie zwischen <i>Ja</i> , wodurch nur Free-to-Air-Kanäle installiert werden, oder <i>Nein</i> , wodurch alle gefundenen Kanäle installiert werden, auch wenn sie verschlüsselt sind. Wählen Sie dann <i>Auto Search</i> oder <i>Manual Search</i> , um den Suchlauf zu starten.

7.5 Sprache

In diesem Menü können Sie Ihre Spracheinstellungen festlegen.

- Sprache:** Verwenden Sie ◀▶, um die Sprache für die Bildschirmanzeige (OSD) auszuwählen.
- Erste Audio:** Verwenden Sie ◀▶, um die bevorzugte Audiosprache auszuwählen, sofern verfügbar.
- Zweite Audio:** Verwenden Sie ◀▶, um eine Sprache auszuwählen, die abgespielt wird, wenn die bei *First Audio* gewählte Sprache nicht verfügbar ist.
- Untertitelsprache:** Verwenden Sie ◀▶, um die bevorzugte Untertitelsprache auszuwählen.

7.6 AV-Einstellung

Verwenden Sie dieses Menü, um Ihren Receiver an Ihr Fernsehgerät anzupassen.

Folgende Einstellungen sind verfügbar:

- Videoauflösung** Wenn die Videoqualität nicht korrekt angezeigt wird, ändern Sie die Einstellung. Diese Einstellungen entsprechen den gängigsten HDMI-Einstellungen.
- 576i:** Für analoge Fernseher (über Scart-Anschluss).
- 576p:** Für digitale SD-Fernseher (einige digitale Fernseher unterstützen diesen Modus nicht).
- 720p:** Für digitale HD-Fernseher (über HDMI-Anschluss).
- 1080i:** Für digitale HD-Fernseher (über HDMI-Anschluss).
- 1080p:** Für digitale HD-Fernseher (über HDMI-Anschluss).
- Seitenverhältnis-Modus:** Wählen Sie das Bildformat, das zu Ihrem Fernseher passt. Dies ist entweder 4:3 oder 16:9. Wählen Sie in Kombination die bevorzugte Umwandlungsmethode, wie ein 16:9-Programm auf einem 4:3-Fernseher oder ein 4:3-Programm auf einem 16:9-Fernseher angezeigt werden soll. Die Optionen sind:
- 16:9 Vollbild** Ein 4:3-Programm wird auf einem 16:9-Bildschirm im Vollbildmodus angezeigt, wobei der Inhalt seitlich gestreckt wird.
- 4:3 Letterbox** Das vollständige 16:9-Programm wird auf Ihrem 4:3-Fernseher mit schwarzen Balken oben und unten angezeigt.
- 4:3 Pan Scan** Ein zentrales Ausschnitt des 16:9-Programms wird auf Ihrem 4:3-Fernseher bildschirmfüllend angezeigt, wobei Inhalte links und rechts fehlen.
- 4:3 Vollbild** Ein 16:9-Programm wird auf einem 4:3-Fernseher seitlich gestaucht, um ein vollständiges Bild ohne schwarze Balken anzuzeigen.
- 16:9 Pillarbox** Ein 4:3-Programm wird auf einem 16:9-Bildschirm normal angezeigt, jedoch mit schwarzen Balken links und rechts.
- 16:9 Pan Scan** Ein 4:3-Programm wird als zentrales Vergrößerung angezeigt, um den gesamten 16:9-Bildschirm auszufüllen, wobei Inhalte links, rechts, oben und unten fehlen.
- Videoeffekte** Optionen sind: *Default*, *Vivid* und *Standard*. Farben und Helligkeit können an Ihren Geschmack oder Bildschirm angepasst werden.
- Audio-Ausgang** Audio ist am S/Pdif-Anschluss verfügbar. Optionen sind: *LPCM Out*, *Auto*, *Force SPDIF Out*. *LPCM Out* gibt nur das PCM 2.0-Audioformat an den Ausgang

	weiter. <i>Auto</i> leitet auch komprimiertes Dolby Digital 5.1 an den S/Pdif weiter, falls verfügbar. <i>Force SPDIF Out</i> leitet Audio nur an den S/Pdif-Anschluss weiter, nicht über HDMI oder SCART.
Audio-Beschreibung	Audio-Beschreibung kann von einem Sender als Dienst für sehbehinderte Menschen angeboten werden. Der Videoinhalt wird von einem Sprecher beschrieben. Wenn auf <i>Ein</i> gesetzt, wird die AD-Spur, falls verfügbar, automatisch mit dem Originalton gemischt.
AD-Lautstärkeversatz	Die Lautstärke der AD-Spur kann angepasst werden, um eine bessere Mischung mit dem Originalton zu erzielen.
Video-HDR-Modus	Optionen sind: <i>Auto</i> und <i>SDR</i> . Wenn Ihr Fernsehbildschirm kein HDR-Signal verarbeiten kann, wählen Sie <i>SDR</i> . Andernfalls <i>Auto</i> verwenden.
HDMI CEC	Die Implementierung von CEC ist bei TV-Herstellern nicht einheitlich. In der Regel funktioniert es gut zwischen Geräten eines Herstellers. Falls es zu Problemen kommt, wählen Sie <i>Aus</i> .

HINWEIS:	Die Audiodeskription hängt davon ab, ob der Sender eine entsprechende Begleit-Audiospur einfügt.
----------	--

7.7 Lokale Zeiteinstellung.

Zeit	Die aktuelle Zeit, die aus der Übertragung empfangen wird, wird hier angezeigt, wenn die <i>Zeitzoneneinstellung</i> auf <i>Auto</i> (Standard) gesetzt ist.
Zeitzoneneinstellung	Optionen sind: <i>Auto</i> und <i>Manuell</i> .
Zeitzone	Falls ein Sender kein Signal für die Sommerzeit sendet, können Sie die Zeit um 1 Stunde anpassen, wenn die <i>Zeitzoneneinstellung</i> auf <i>Manuell</i> gesetzt ist.

7.8 System

Richten Sie einige systemeigene Funktionen für Wartung, Netzwerk und Schutz ein.

Systeminformationen	Dieses Untermenü zeigt empfängerbezogene Informationen wie Hardware- und Softwareversion an. Bitte halten Sie den <i>Informations</i> -Bildschirm bereit, wenn Sie unsere Hotline anrufen. Die Person, die Ihren Anruf entgegennimmt, könnte nach den auf diesem Bildschirm angezeigten Informationen fragen.
Werkseinstellung	Setzen Sie Ihren Receiver auf die Standard-Werkseinstellungen zurück. Manchmal nützlich, wenn das Gerät plötzlich unerwartet reagiert, z. B. nach einem Stromausfall. Wählen Sie <i>System</i> und dann <i>Werkseinstellung</i> . Geben Sie Ihr Passwort ein. Bestätigen Sie, indem Sie <i>Ja</i> auswählen. Hinweis: Diese Option löscht alle Ihre Kanäle, Favoritenlisten und Einstellungen. Der Receiver wird neu gestartet und beginnt mit dem ersten <i>Installations</i> -Menü.
Buchverwaltung	Sehen Sie die Liste der gebuchten Timer und bearbeiten Sie sie bei Bedarf. Verwenden Sie die FARBIGEN TASTEN , um einen Timer manuell hinzuzufügen, zu löschen oder zu bearbeiten.
OSD-Einstellung	Passen Sie das On-Screen-Display (OSD) nach Ihren Wünschen an.
OSD-Timeout	Legt die Zeit in Sekunden fest, wie lange das Programmbanner angezeigt wird.

OSD-Transparenz Kanalwechselmodus

Legt den Transparenzgrad im Vergleich zum laufenden Videoinhalt fest. Optionen sind: *Schwarzer Bildschirm* und *Video einfrieren*. Legt das Bild beim Umschalten zwischen Kanälen fest. Zeigen Sie einen schwarzen Bildschirm an oder behalten Sie das letzte Videobild bei, bis der nächste Kanal geöffnet wird.

Untertitelanzeige

Wenn auf *Ein* gesetzt, werden die Untertitel (falls verfügbar) automatisch angezeigt.

USB-Upgrade App All

Mit dieser Funktion können Sie die Receiver-Software über den USB-Anschluss aktualisieren. Wenn eine neue Software für Ihren Receiver verfügbar ist, kann sie von unserer Website heruntergeladen werden. Legen Sie die Softwaredatei (entpackt) in das Stammverzeichnis Ihres USB-Speichergeräts (HDD, Speicherstick usw.) und schließen Sie das Gerät an den USB-Anschluss des Receivers an. Zuerst erscheint ein Hinweisfenster, dass ein USB-Gerät gefunden wurde. Gehen Sie dann in das *System*-Menü und wählen Sie die Option *USB-Upgrade*. Wählen Sie im *Upgrade-Modus App All* und dann die richtige Datei in der Liste aus. Wählen Sie *Start* und drücken Sie *OK*, um das Update zu starten. Nach Abschluss startet das Gerät automatisch neu.

HINWEIS:

Unterbrechen Sie niemals ein Software-Upgrade. Ziehen Sie das USB-Gerät nicht ab. Ziehen Sie nicht das Netzkabel und schalten Sie den Receiver nicht aus.

User DB

Laden Sie eine zuvor vom Benutzer erstellte Datenbank im Menü *USB-Backup*. Ein Backup aller Einstellungen und Kanäle kann hier wiederhergestellt werden, falls Kanäle oder Einstellungen versehentlich durcheinander geraten sind. Auch um eine Datenbank, die auf einem anderen Receiver derselben Marke/des gleichen Typs erstellt wurde, zu aktualisieren, sodass eine Einstellung oder Kanalanpassung nur einmal vorgenommen werden muss.

HINWEIS:

Unterbrechen Sie niemals ein Software-Upgrade. Ziehen Sie das USB-Gerät nicht ab. Ziehen Sie nicht das Netzkabel und schalten Sie den Receiver nicht aus.

Maincode, *All Code* und *Keydata* Nur für den Gebrauch durch das Werk.

USB Backup

Die einzige Option ist *User DB* (User Database). Schließen Sie ein USB-Gerät an und wählen Sie *Start*, drücken Sie *OK*, um die Datenbank auf das USB-Gerät zu schreiben.

HINWEIS:

Unterbrechen Sie niemals einen Datenbank-Schreibvorgang. Ziehen Sie das USB-Gerät nicht ab. Ziehen Sie nicht das Netzkabel und schalten Sie den Receiver nicht aus.

Andere

Timer-Modus

Timer für *Auto Standby*. Standard ist *Ein*. Stellen Sie auf *Aus*, wenn Sie diese Funktion nicht wünschen.

Auto Standby

Als Energiesparfunktion schaltet das Gerät automatisch in den Standby-Modus, wenn innerhalb der eingestellten Zeit kein Befehl von der Fernbedienung empfangen wird. Standard ist 3 Stunden.

Verwenden Sie die **0-9**-Tasten, wenn Sie diese Zeit ändern möchten.

7.9 Media Center

Multimedia

Mit diesem Punkt ist die playback verschiedener Dateitypen vom angeschlossenen USB-Speichergerät möglich.

Wählen Sie *Musik* und drücken Sie **OK**, um MP3-Dateien aus Ihren Ordnern zur playback abzuspielen. Wählen Sie *Bilder* und drücken Sie **OK**, um Ihre Lieblingsbilder im JPG-Format anzusehen. Wählen Sie *Film* und drücken Sie **OK**, um verschiedene Videoformate abzuspielen. Wählen Sie *Aufnahme-Manager* und drücken Sie **OK**, um eine Liste Ihrer Aufnahmen anzuzeigen. Dieses Gerät unterstützt USB-HDDs mit FAT32-Format. Es ist jedoch möglich, eine bereits am PC formatierte NTFS-HDD zu verwenden. Stellen Sie sicher, dass Ihr USB-Gerät korrekt formatiert ist. Verwenden Sie die On-Screen-Tastenempfehlungen und die Multimedia-Tasten wie **▶**, **◀**, **■** und **||** auf der Fernbedienung, um im Multimedia-Player zu navigieren. Verwenden Sie die **FARBIGEN TASTEN** mit ihrer angezeigten Funktion, um den Media Player zu steuern.

Bild Einstellungen

Richten Sie Ihre Präferenzen für die Fotoanzeige ein.

Diashow

Drücken Sie **BLAU** und wählen Sie *Ein* und Fotos werden im automatischen Diashow-Modus angezeigt.

Diashow-Zeit

Zeit zwischen dem Wechsel zum nächsten Foto.

Film Textkodierung

Für die Verwendung von Untertiteln im Filmplayer richten Sie die Funktion hier ein. Untertitel bei heruntergeladenen Filmen können verschiedene Formate verwenden.

DVR-Konfiguration

Damit diese Option funktioniert, muss ein USB-Gerät angeschlossen sein.

HDD-Informationen

Es werden einige technische Informationen zum angeschlossenen USB-Gerät angezeigt.

Timeshift

Wählen Sie *Ein*, um Timeshift zu verwenden. Speicherplatz wird für Time Shift reserviert.

Speicherformat

Es werden einige technische Informationen zur aktuellen Partition oder zum Gerät angezeigt. Die Verwendung einer USB-Festplatte, die bereits auf einem PC mit FAT32 oder NTFS formatiert wurde, wird empfohlen.

Im Receiver können Sie ein USB-Gerät nur mit FAT32 formatieren. Wählen Sie *HDD-Format*, um die Formatierung zu starten.

Alle Daten auf einem USB-Gerät werden überschrieben und gehen verloren, wenn Sie das Gerät formatieren.

DVR-Partition

Falls Ihr USB-Gerät mehr als eine Partition hat, wählen Sie die zu verwendende Partition aus.

WARNUNG:

Die Formatierungsfunktion löscht alle Daten und Informationen von Ihrem USB-Gerät oder der ausgewählten Partition. Der Hersteller übernimmt keine Verantwortung für beschädigte oder verlorene Daten auf dem USB-Gerät.

Wenn Ihr Speichermedium mehrere Partitionen hat, wählen Sie die Partition, die Sie formatieren möchten, und wählen Sie *HDD-Format*. Drücken Sie anschließend **OK**, um fortzufahren. Ein Bestätigungsbanner wird nun angezeigt. Wählen Sie **OK**, um die Formatierung zu starten (oder **EXIT**, um sie abubrechen). Der Formatierungsvorgang kann je nach Größe des verwendeten Speichermediums einige Zeit in Anspruch nehmen. Am Ende des Vorgangs erscheint die Meldung „Formatierung abgeschlossen“.

8.0 FEHLERBEHEBUNG

Es kann verschiedene Gründe für einen abnormalen Betrieb des Receivers geben. Überprüfen Sie den Receiver gemäß den unten aufgeführten Verfahren. Wenn der Receiver nach der Überprüfung nicht ordnungsgemäß funktioniert, wenden Sie sich bitte an Ihren Händler oder die lokale Service-Hotline oder senden Sie eine E-Mail an unseren Support über www.STRONG-eu.com. Versuchen Sie NICHT, den Receiver zu öffnen oder auseinanderzunehmen. Dies kann zu einer gefährlichen Situation führen und die Garantie erlischt.

Problem	Mögliche Ursache	Was ist zu tun
Die LED-/Standby-Anzeige und das LED-Display (falls an Ihrem Receiver vorhanden) schalten sich nicht ein.	Das Netzkabel oder der Netzadapter ist nicht eingesteckt.	Überprüfen Sie, ob das Netzkabel oder der Netzadapter an die Steckdose angeschlossen ist.
	Wenn Ihr Receiver einen Hauptnetzschalter hat: Der Hauptnetzschalter auf der Rückseite ist auf [06 eingestellt.	Schalten Sie die Hauptstromversorgung ein.
	Die Steckdose könnte beschädigt sein.	Prüfen Sie mit einem anderen Gerät, ob die Steckdose Strom führt.
Kein Signal.	Der Receiver ist nicht mit der Signalquelle (DVB-C) oder der Antenne (terrestrische oder Satellitenantenne) verbunden.	Überprüfen Sie das Kabel der Antenne oder Leitung. Überprüfen Sie, ob das Koaxialkabel korrekt am Antenneneingang des Receivers angeschlossen ist.
	Beschädigte oder defekte Stecker (IEC-Stecker (DVB-T2).	Überprüfen Sie die Anschlüsse auf sichtbare Schäden.
	Die Antenne (terrestrisch oder Satellit) ist beschädigt.	Überprüfen Sie die Antenne auf sichtbare Schäden.
	Außerhalb des digitalen Signalbereichs.	Fragen Sie Ihren Händler oder wenden Sie sich an Ihren lokalen Service.
	Eine aktive Antenne erfordert, dass die Antennenspannung/externe Stromversorgung auf EIN geschaltet ist.	Schalten Sie die Antennenspannung des Receivers EIN/verbinden Sie eine externe Stromquelle.
	Falsche Ausrichtung der Antenne.	Überprüfen Sie die Signalstärke und -qualität und richten Sie Ihre Antenne korrekt aus oder wenden Sie sich an Ihren lokalen Service.
	Der Multiswitch ist defekt oder das Netzkabel bzw. Netzteil des Multiswitch ist nicht eingesteckt.	Überprüfen Sie, ob das Netzkabel oder Netzteil des Multiswitch an die Steckdose angeschlossen ist. Wenden Sie sich an Ihren lokalen Service.
Das Bild und der Ton bleiben eingefroren oder Makroblöcke bzw. ähnliche Störungen sind auf dem Bildschirm sichtbar.	Die Übertragungssignale sind zu schwach oder haben Reflexionen/ Störungen. Die Antenne ist nicht richtig ausgerichtet.	Drücken Sie die INFO-Taste auf der Fernbedienung 3x, um die Signalbalken aufzurufen und die Signalstärke sowie Signalqualität visuell zu beurteilen (beide Parameter sollten im letzten Drittel der Infobalken sichtbar sein). Wenden Sie sich an Ihren lokalen Service.

Problem	Mögliche Ursache	Was ist zu tun
Kein Ton am Fernseher oder Verstärker.	Die Lautstärke des Fernsehers ist zu niedrig eingestellt.	Erhöhen Sie die Lautstärke des Fernsehers mit dessen Fernbedienung.
	Die Lautstärke des Receivers ist zu niedrig eingestellt.	Erhöhen Sie die Lautstärke des Receivers mit dessen Fernbedienung.
	Der richtige Eingang ist am Fernseher oder Verstärker nicht ausgewählt, oder das Gerät ist auf eine höhere Auflösung eingestellt, als vom Fernseher unterstützt wird.	Wechseln Sie auf den richtigen TV-/Verstärkereingang.
		Wählen Sie eine niedrigere Auflösung am Receiver.
	Der Fernseher, digitale Receiver oder Verstärker ist nicht eingeschaltet.	Schalten Sie den Fernseher/digitalen Receiver/Verstärker ein.
	Der Fernseher oder digitale Receiver ist nicht mit dem Stromnetz verbunden.	Überprüfen Sie das Netzkabel.
	Schlechte Kabelverbindung.	Stellen Sie sicher, dass alle vorhandenen digitalen oder analogen A/V-Kabelverbindungen zwischen den verwendeten Geräten (Fernseher, digitaler Receiver oder A/V-Verstärker) ordnungsgemäß angeschlossen sind.
Kein Zugriff auf verschlüsselte Dienste.	Audio ist stummgeschaltet.	Drücken Sie die ! Taste auf Ihrer Fernbedienung.
	Der Fernseher ist ausgeschaltet.	Schalten Sie den Fernseher ein.
	Der Kanal ist verschlüsselt. Ihr Receiver unterstützt keine verschlüsselten Kanäle.	Wählen Sie einen alternativen Kanal.
Keine Reaktion auf die Fernbedienung.	Der Receiver ist ausgeschaltet.	Stecken Sie den Receiver ein und schalten Sie ihn ein.
	Die Fernbedienung ist nicht richtig ausgerichtet.	Richten Sie die Fernbedienung auf den IR-Sensor an der Frontseite des Receivers.
	Der IR-Sensor an der Frontseite des Receivers ist verdeckt.	Vermeiden oder entfernen Sie Hindernisse.
	Die Batterien der Fernbedienung sind nicht eingelegt, falsch eingelegt oder leer.	Überprüfen Sie, ob die Batterien richtig eingelegt oder leer sind. Wenn sie leer sind, ersetzen Sie die Batterien in der Fernbedienung. Einige Modelle verfügen über Frontpanel-Tasten für CH+, CH- und eine Power On/Off-Taste für eine einfache Bedienung.

Problem	Mögliche Ursache	Was ist zu tun
Nach dem Umstellen des DVB-T2-Receivers in einen anderen Raum/Bereich können Sie keinen digitalen Empfang mehr erhalten.	Die Antennensignale sind zu schwach.	Drücken Sie INFO auf der Fernbedienung, um die Signalbalken auf dem Bildschirm zu halten, und richten Sie die Innenantenne für maximalen Empfang aus. Alternativ führen Sie einen erneuten Sendersuchlauf durch.
	Die Signalstärke/-qualität kann geringer sein als zuvor, wenn eine Innenantenne verwendet wird.	Wenn Sie eine aktive Antenne verwenden, prüfen Sie, ob die Antennenspannung auf Ein eingestellt ist.
		Versuchen Sie, eine Außenantenne zu verwenden.
Der Receiver schaltet sich automatisch aus oder in den Standby-Modus.	Die Auto-Standby-Funktion ist aktiviert und hat die eingestellte Zeit erreicht.	Deaktivieren Sie Auto-Standby. Weitere Informationen finden Sie im Benutzerhandbuch Ihres Receivers.
PIN-Code/Passwort vergessen.	Notieren Sie sich immer das von Ihnen festgelegte Passwort.	Kontaktieren Sie Ihre lokale Service-Hotline oder senden Sie eine E-Mail an unseren Support über www.strong.tv
Sender-Sperrcode vergessen.		Kontaktieren Sie Ihre lokale Service-Hotline oder senden Sie eine E-Mail an unseren Support über www.strong.tv
Die playback von Videos (oder Timeshift) verursacht Bildstörungen/ Makroblöcke oder ähnliche Verzerrungen, insbesondere bei HD-Inhalten.	Die Lese-/Schreibgeschwindigkeit Ihres USB-Geräts könnte zu niedrig sein.	Stellen Sie sicher, dass Sie ein USB-Speichergerät mit ausreichender Geschwindigkeit und genügend Speicherplatz verwenden. USB-Sticks („USB-Sticks“) unterstützen möglicherweise nicht die erforderliche Geschwindigkeit.
Das USB-Speichergerät funktioniert nicht richtig.	Der Stromverbrauch ist zu hoch.	Schließen Sie ein zusätzliches Netzteil an Ihr USB-HDD-Gerät an.
	Das USB-Gerät ist falsch formatiert.	Formatieren Sie das USB-Gerät an einem PC auf FAT32.
Aufnahmen sind nicht mehr möglich.	Das ausgewählte Speichermedium ist voll.	Löschen Sie vorhandene Aufnahme(n). Schließen Sie ein anderes Speichermedium an und verwenden Sie dieses.
Der Receiver schaltet sich nach einer bestimmten Zeit automatisch aus.	Die Auto Standby Funktion ist aktiviert.	Überprüfen Sie die Auto Standby Einstellung und deaktivieren Sie sie bei Bedarf.

9.0 TECHNISCHE SPEZIFIKATIONEN

Demodulator:

Demodulator: COFDM; 16 QAM/64 QAM; QPSK; 256QAM
Übertragungsmodus: 2 K - 8 K

Video-Decoder:

Profil-Level: HEVC (H265)
AVC/H.264HP@L4.1, MPEG-4 ASP unterstützt
Videoauflösung: 576i, 576p, 720p, 1080i, 1080p
Dekodierung: PAL
Seitenverhältnis: 4:3 Letterbox, 4:3 Pan & Scan, 4:3 Vollbild, 16:9 Pillarbox
16:9 PanScan 16:9 Vollbild
Media Center: MP4, MKV, MPEG2 (TS).

Audio-Decoder:

Audio-Unterstützung: Dolby Digital Plus*/AC3+/PCM
MPEG MusiCam Layer II
Abtastrate: 32, 44,1, 48 KHz
Audio-Modus: Stereo, Mono, Multi-Audio
Media Center: MP3 fest und VBR, WAV.

* Dolby Digital Plus, Dolby Audio und das Doppel-D-Symbol sind Marken von Dolby Laboratories.

Tuner:

Front-End: DVB-T2, UHF- & VHF-Tuner
Eingangsfrequenzbereich: 174 – 230 MHz (VHF) und 470 - 790 MHz (UHF)
Eingangssignalpegel: -20 ~ -82 dBm
Antennenspannung: 5 V DC, max. 50 mA, kurzschlussgeschützt

Speicher und System:

CPU: Montage 2205 SOC
Flash-Speicher: 4 MB
SDRAM: 512 MB (SOC)

Anschlüsse:

RF IN - IEC Buchse
S/PDIF (koaxialer Ausgang)
HDMI
TV SCART (CVBS, Audio L&R)
USB 2.0-Anschluss: 5 V/500 mA (max.) unterstützt

Allgemeine Daten:

Versorgungsspannung: AC 110-240 V, 50Hz
Leistungsaufnahme: 4 W (typ.), 8 W (max)
Leistungsaufnahme im Standby: <0,50 W
Betriebstemperatur: 0 ~ +40° C
Lagerungstemperatur: -25 ~ +60° C
Betriebs-Luftfeuchtigkeitsbereich: 10 ~ 85 %, RH, nicht kondensierend
Größe (BxTxH) in mm: 150 x 35 x 100
Gewicht: 0.22 kg